



# Aktive Deutschkenntnisse ohne Immersion



Vermittlung der aktiven Fertigkeiten außerhalb des deutschsprachigen Raums  
Treffen der Ortslektoren am 24. März 2018 an der  
National Taiwan University (NTU)

## Vermittlung der aktiven Fertigkeiten außerhalb des deutschsprachigen Raums

DaF in einem Land mit deutschsprachiger Umgebung zu unterrichten, mag seine Schwierigkeiten bergen, aber wenigstens kann man davon ausgehen, dass aktive Lernende auch außerhalb des Unterrichts Gelegenheit haben, auf Deutsch zu kommunizieren.

Der gesamte Alltag vom Behördengang bis zum Einkaufen fordert aktiven Umgang mit der deutschen Sprache: Formulare müssen ausgefüllt werden, Essen will gekauft (oder bestellt) und bezahlt werden, das Fernsehprogramm ist Deutsch, Lehrer und Mitschüler erwarten, auf Deutsch zu kommunizieren, etc.

Wenn man aber ostasiatischen Studierenden Deutsch vermitteln soll, ist die einzige authentische Kommunikationsquelle oft der Lehrer. Jedem DaF-Lehrenden stellt sich daher die Frage, wie die Lernenden mehr Gelegenheit zum (ungesteuerten) Sprachkontakt bekommen können.

Auf diesem Treffen der DAAD-Ortslektoren soll diese Frage Leitmotiv sein, mit dem Ziel, Lösungen aus diesem Dilemma zu diskutieren.



# Aktive Deutschkenntnisse ohne Immersion



Vermittlung der aktiven Fertigkeiten außerhalb des deutschsprachigen Raums  
**Treffen der Ortslektoren am 24. März 2018 an der  
National Taiwan University (NTU)**

## Programm

- 09:00 Anmeldung und Kaffee
- 09:30 Begrüßung  
Josef Goldberger (DAAD) und Wolfgang Odendahl (NTU)
- 10:15 Vorstellungsrunde
- 10:30 Analytisches Denken im Unterricht  
Holger Steidele (Tamkang)
- 11:00 Rationalität und Fremdsprache  
Armin Ibitz (Wenzao)
- 11:30 Lehrenden-Studierenden-Beziehungen  
Claudius Petzold (Fujen)
- 12:00 Mittagessen (Auf Einladung des DAAD)
- 14:00 Workshop 1: Das taiwanische Klassenzimmer von innen:  
Forschung - Tendenzen - Möglichkeiten.  
Jörg Parchwitz (Soochow)
- 14:50 Workshop 2: „Flipped Classroom“ im Fremdsprachenunterricht?  
Wolfgang Odendahl (NTU)
- 15:40 Kaffeepause (Kuchen, Brezeln)
- 16:15 Workshop 3: Mit Wortschatz arbeiten.  
Manfred Sablotny (Tunghai)
- 17:10 Arbeitsbericht / Erfahrungsaustausch  
(mehr Kooperationen mit China; Erfahrungen mit Ortslektorenprogramm, Korea/  
Japan-Austausch; gesetzliche, soziale Bedingungen (Alltag) ausländischer  
LektorInnen in Taiwan)
- 18:00 Gemeinsames Abendessen  
(Auf Einladung des DAAD)